



「如果要達成世界瞭解與和平的話，  
我盡我所能以勞力與財力  
支援扶輪基金會便十分重要。  
讓地球擁有和平，  
讓一切從我開始做起。」

第7190地區  
美國紐約州斯科細亞(Scotia)扶輪社社員  
辛里奇斯John E. Hinrichs



國際扶輪扶輪基金會  
基金發展  
The Rotary Foundation of Rotary International  
Fund Development  
One Rotary Center  
1560 Sherman Avenue  
Evanston, IL 60201-3698 USA  
電話：(847) 866-3000  
傳真：(847) 328-5260  
電子郵件：funddevelopment@rotaryintl.org  
網站：www.rotary.org

保障明天

本中文出版品由扶輪出版委員會譯印，請注意國際扶輪未曾審核譯文，對其內容及正確性概不負責

173-EN-(1105)  
扶輪出版委員會譯印



## 二種需求， 二種捐獻的方法

迎接扶輪第二個  
百年服務的挑戰



支援今日





「如果要達成世界瞭解與和平的話，  
我盡我所能以勞力與財力  
支援扶輪基金會便十分重要。  
讓地球擁有和平，  
讓一切從我開始做起。」

第7190地區  
美國紐約州斯科細亞(Scotia)扶輪社社員  
辛里奇斯John E. Hinrichs



國際扶輪扶輪基金會  
基金發展  
The Rotary Foundation of Rotary International  
Fund Development  
One Rotary Center  
1560 Sherman Avenue  
Evanston, IL 60201-3698 USA  
電話：(847) 866-3000  
傳真：(847) 328-5260  
電子郵件：funddevelopment@rotaryintl.org  
網站：www.rotary.org

保障明天

本中文出版品由扶輪出版委員會譯印，請注意國際扶輪未曾審核譯文，對其內容及正確性概不負責

173-EN-(1105)  
扶輪出版委員會譯印



## 二種需求， 二種捐獻的方法

迎接扶輪第二個  
百年服務的挑戰



支援今日



## 扶輪第二個百年的服務： 二種需求，二種捐獻的方法

世界各地的扶輪社員一向對扶輪基金會慷慨捐獻，以完成各種人道、教育、和文化計畫。這些捐獻確保全世界各地成千上萬值得受惠的人，讓他們所追求更美好人生的夢想得以實現。

扶輪基金會的基石是「年度計畫基金」(Annual Programs Fund)，沒有扶輪社員每年持續不斷的捐獻，就不會有大使獎學金、團體研究交換等計畫。年度計畫基金讓基金會得以預計支持一定數量重複辦理的服務計畫。

可是為了確保扶輪基金會能有健全強固的未來，「永久基金」(Programs Fund)用於永續經營的投資。永久基金撥出一部份用於基金會每年的各項計畫，提供額外的收入，以因應對基金會計畫日益增加的需求，並確保扶輪基金會有能力滿足未來緊急的需求。扶輪

社員已經捐獻9千多萬美元給永久基金，承諾的捐獻也還有2億5千萬美元。目標是在2025年之前募得10億美元。

年度計畫基金與永久基金同樣值得支持；彼此相輔相成。年度計畫基金支持扶輪基金會今日的計畫；永久基金的目的在於保障明日的計畫。

我們邀請你每年捐款給年度計畫基金，來投資今日的扶輪基金會。我們也邀請你撥出目前的資產或房地產的一部份捐給永久基金，來投資扶輪的明天。

藉由參與捐獻兩種基金，你可與其他扶輪社員攜手合作，共同努力為全世界的人們建立更美好的未來，一起過著健康、和諧、與和平的生活。

### 年度計畫基金

- 透過「每位扶輪社員，每年」運動募集非限定用途捐獻
- 捐獻用於支持扶輪基金會每年的人道、教育、及文化計畫
- 扶輪地區及扶輪基金會保管委員會一同以分享制度決定支持何種服務計畫
- 扶輪基金會贊助會員(Rotary Foundation Sustaining Members)與保羅·哈理斯之友(Paul Harris Fellows)的捐獻包括在內
- 一般是以可自由支配所得(現金、股票)來捐獻，資本資產與巨金捐獻亦可接受
- 自1957年起提供經費給扶輪基金會各項計畫
- 攸關扶輪基金會今日的角色

### 永久基金

- 扶輪為因應日益增加的有意義計畫而設立
- 捐助的資金用於永久投資，為基金會建立長期穩定的未來
- 目前補助年度計畫基金
- 2002-03年度提供6百多萬美元來支持計畫
- 「永久基金捐助者」(Benefactors)與「遺贈協會會員」(Bequest Society members)的捐獻包括在內
- 一般是透過資本資產與遺產來捐獻
- 自1982年起資助扶輪基金會的計畫
- 攸關扶輪基金會明日的角色

